Japanese Mothers and Obentōs

The Lunch-Box as Ideological State Apparatus

ANNE ALLISON

From Food and Culture: A Reader, eds. Carol Cram, Harriet Penny, and Kari Stricker (NY: Routledge, 1997)

Obentōs are boxed lunches Japanese mothers make for their nursery school children. Following Japanese codes for food preparation—multiple courses that are aesthetically arranged—these lunches have a cultural order and meaning. Using the obentō as a school ritual and chore—it must be consumed in its entirety in the company of all the children—the nursery school also endows the obentō with ideological meanings. The child must eat the obentō; the mother must make an obentō the child will eat. Both mother and child are being judged; the subjectivities of both are being guided by the nursery school as an institution. It is up to the mother to make the ideological operation entrusted to the obentō by the state-linked institution of the nursery school, palatable and pleasant for her child, and appealing and pleasurable for her as a mother.

INTRODUCTION

Japanese nursery school children, going off to school for the first time, carry with them a boxed lunch (obentō) prepared by their mothers at home. Customarily these obentōs are highly crafted elaborations of food: a multitude of miniature portions, artistically designed and precisely arranged, in a container that is sturdy and cute. Mothers tend to expend inordinate time and attention on these obentōs in efforts both to please their children and to affirm that they are good mothers. Children at nursery school are taught in turn that they must consume their entire meal according to school rituals.

Food in an obentō is an everyday practice of Japanese life. While its adoption at the nursery school level may seem only natural to Japanese and unremarkable to outsiders, I will argue in this article that the obentōs invested with a gendered state ideology. Overseen by the authorities of the nursery school, an institution which is linked to, if not directly monitored by, the state, the practice of the obentō situates the producer as a woman and mother, and the consumer as a child of a mother and a student of a school. Food in this context is neither casual nor arbitrary. Eaten quickly in its entirety by the student, the obentō must be fashioned by the mother so as to expedite this chore for the child. Both mother and child are being watched, judged, and constructed; and it is only through their joint effort that the goal can be accomplished.
I use Althusser’s concept of the Ideological State Apparatus (1971) to frame my argument. I will briefly describe how food is coded as a cultural and aesthetic apparatus in Japan, and what authority the state holds over schools in Japanese society. Thus situating the parameters within which the obentō is regulated and structured in the nursery school setting, I will examine the practice both of making and eating obentō within the context of one nursery school in Tokyo. As an anthropologist and mother of a child who attended this school for fifteen months, my analysis is based on my observations, on discussions with other mothers, daily conversations and an interview with my son’s teacher, examination of obentō magazines and cookbooks, participation in school rituals, outings, and Mothers’ Association meetings, and the multifarious experiences of my son and myself as we faced the obentō process every day.

I conclude that obentō as a routine, task, and art form of nursery school culture are endowed with ideological and gendered meanings that the state indirectly manipulates. The manipulation is neither total nor totally coercive, however, and I argue that pleasure and creativity for both mother and child are also products of the obentō.

CULTURAL RITUAL AND STATE IDEOLOGY

As anthropologists have long understood, not only are the worlds we inhabit symbolically constructed, but also the constructions of our cultural symbols are endowed with, or have the potential for, power. How we see reality, in other words, is also how we live it. So the conventions by which we recognize our universe are also those by which each of us assumes our place and behavior within that universe. Culture is, in this sense, doubly constructive: constructing both the world for people and people for specific worlds.

The fact that culture is not necessarily innocent, and power not necessarily transparent, has been revealed by much theoretical work conducted both inside and outside the discipline of anthropology. The scholarship of the neo-Marxist Louis Althusser (1971), for example, has encouraged the conceptualization of power as a force which operates in ways that are subtle, disguised, and accepted as everyday social practice. Althusser differentiated between two major structures of power in modern capitalist societies. The first, he called (Repressive) State Apparatus (SA), which is power that the state wields and manages primarily through the threat of force. Here the state sanctions the usage of power and repression through such legitimizing mechanisms as the law and police (1971: 143–5).

Contrasted with this is a second structure of power—Ideological State Apparatus(es) (ISA). These are institutions which have some overt function other than a political and/or administrative one: mass media, education, health and welfare, for example. More numerous, disparate, and functionally polymorphous than the SA, the ISA exert power not primarily through repression but through ideology. Designed and accepted as practices with another purpose—to educate (the school system), entertain (film industry), inform (news media), the ISA serve not only their stated objective but also an unsated one—that of indoctrinating people into seeing the world a certain way and of accepting certain identities as their own within that world (1971: 143–7).

While both structures of power operate simultaneously and complementarily, it is the ISA, according to Althusser, which in capitalist societies is the more influential of the two. Disguised and screened by another operation, the power of ideology in ISA can be both more far-reaching and insidious than the SA’s power of coercion. Hidden
in the movies we watch, the music we hear, the liquor we drink, the textbooks we read, it is overlooked because it is protected and its protection—or its alibi (Barthes 1957: 109–111)—allows the terms and relations of ideology to spill into and infiltrate our everyday lives.

A world of commodities, gender inequalities, and power differentials is seen not therefore in these terms but as a naturalized environment, one that makes sense because it has become our experience to live it and accept it in precisely this way. This commonsense acceptance of a particular world is the work of ideology, and it works by concealing the coercive and repressive elements of our everyday routines but also by making these routines of everyday familiar, desirable, and simply our own. This is the critical element of Althusser’s notion of ideological power; ideology is so potent because it becomes not only ours but us—the terms and machinery by which we structure ourselves and identify who we are.

**JAPANESE FOOD AS CULTURAL MYTH**

An author in one *obentō* magazine, the type of medium-sized publication that, filled with glossy pictures of *obentō* and ideas and recipes for successfully recreating them, sells in the bookstores across Japan, declares, “... the making of the *obentō* is the one most worrisome concern facing the mother of a child going off to school for the first time (Shufunotomo 1980: inside cover). Another *obentō* journal, this one heftier and packaged in the encyclopedic series of the prolific women’s publishing firm, Shufunotomo, articulates the same social fact: “first-time *obentō* are a strain on both parent and child” (“*kajimete no obentō wa, oya mo ko mo kinchoshimasu*”) (Shufunotomo 1981: 55).

An outside observer might ask: What is the real source of worry over *obentō*? Is it the food itself or the entrance of the young child into school for the first time? Yet, as one look at a typical child’s *obentō*—a small box packaged with a five- or six-course miniaturized meal whose pieces and parts are artistically arranged, perfectly cut, and neatly arranged—would immediately reveal, no food is “just” food in Japan. What is not so immediately apparent, however, is why a small child with limited appetite and perhaps scant interest in food is the recipient of a meal as elaborate and as elaborately prepared as any made for an entire family or invited guests?

Certainly, in Japan much attention is focused on the *obentō*, investing it with a significance far beyond that of the merely pragmatic, functional one of sustaining a child with nutritional foodstuffs. Since this investment beyond the pragmatic is true of any food prepared in Japan, it is helpful to examine culinary codes for food preparation that operate generally in the society before focusing on children’s *obentō*.

As has been remarked often about Japanese food, the key element is appearance. Food must be organized, reorganized, arranged, rearranged, stylized, and restylized to appear in a design that is visually attractive. Presentation is critical: not to the extent that taste and nutrition are displaced, as has sometimes been attributed to Japanese food, but to the degree that how food looks is at least as important as how it tastes and how good and sustaining it is for one’s body.

As Donald Richie has pointed out in his eloquent and informative book *A Taste of Japan* (1983), presentational style is the guiding principle by which food is prepared in Japan, and the style is conditioned by a number of codes. One code is for smallness,
separation, and fragmentation. Nothing large is allowed, so portions are all cut to be bite-sized, served in small amounts on tiny individual dishes, and arranged on a table (or on a tray, or in an obentō box) in an array of small, separate containers.1 There is no one big dinner plate with three large portions of vegetable, starch, and meat as in American cuisine. Consequently the eye is pulled not toward one totalizing center but away to a multiplicity of de-centered parts.2

Visually, food substances are presented according to a structural principle not only of segmentation but also of opposition. Foods are broken or cut to make contrasts of color, texture, and shape. Foods are meant to oppose one another and clash: pink against green, roundish foods against angular ones, smooth substances next to rough ones. This oppositional code operates not only within and between the foodstuffs themselves, but also between the attributes of the food and those of the containers in or on which they are placed: a circular mound in a square dish, a bland-colored food set against a bright plate, a translucent sweet in a heavily textured bowl (Richie 1985: 40–41).

The container is as important as what is contained in Japanese cuisine, but it is really the containment that is stressed, that is, how food has been (re)constructed and (re)arranged from nature to appear, in both beauty and freshness, perfectly natural. This stylizing of nature is a third code by which presentation is directed; the injunction is not only to retain, as much as possible, the innate naturalness of ingredients—shopping daily so food is fresh and leaving much of it either raw or only minimally cooked—but also to recreate in prepared food the promise and appearance of being “natural.” As Richie writes, “. . . the emphasis is on presentation of the natural rather than the natural itself. It is not what nature has wrought that excites admiration but what man has wrought with what nature has wrought” (1985: 11).

This naturalization of food is rendered through two main devices. One is by constantly hinting at and appropriating the nature that comes from outside—decorating food with season reminders, such as a maple leaf in the fall or a flower in the spring, serving in-season fruits and vegetables, and using season-coordinated dishes such as glassware in the summer and heavy pottery in the winter. The other device, to some degree the inverse of the first, is to accentuate and perfect the preparation process to such an extent that the food appears not only to be natural, but more nearly perfect than nature without human intervention ever could be. This is nature made artificial. Thus, by naturalization, nature is not only taken in by Japanese cuisine, but taken over.

It is this ability both to appropriate “real” nature (the maple leaf on the tray) and to stamp the human reconstruction of that nature as “natural” that lends Japanese food its potential for cultural and ideological manipulation. It is what Barthes calls a second-order myth (1957: 114–17): a language that has a function people accept as only pragmatic—the sending of roses to lovers, the consumption of wine with one’s dinner, the cleaning up a mother does for her child—which is taken over by some interest or agenda to serve a different end—florists who can sell roses, liquor companies that can market wine, conservative politicians who campaign for a gendered division of labor with women kept at home. The first order of language (“language-object”), thus emptied of its original meaning, is converted into an empty form by which it can assume a new, additional, second order of signification (“metalanguage” or “second-order semiological system”). As Barthes point out, however, the primary meaning is never lost. Rather, it remains and stands as an alibi, the cover under which the second, politicized meaning can hide.
Roses sell better, for example, when lovers view them as a vehicle to express love rather than the means by which a company stays in business.

At one level, food is just food in Japan—the medium by which humans sustain their nature and health. Yet under and through this code of pragmatics, Japanese cuisine carries other meanings that in Barthes’ terms are mythological. One of these is national identity: food being appropriated as a sign of the culture. To be Japanese is to eat Japanese food, as so many Japanese confirm when they travel to other countries and cite the greatest problem they encounter to be the absence of “real” Japanese food. Stated the other way around, rice is so symbolically central to Japanese culture (meals and obentōs often being assembled with rice as the core and all other dishes, multifarious as they may be, as mere compliments or side dishes) that Japanese say they can never feel full until they have consumed their rice at a particular meal or at least once during the day.3

Embedded within this insistence on eating Japanese food, thereby reconfirming one as a member of the culture, are the principles by which Japanese food is customarily prepared: perfection, labor, small distinguishable parts, opposing segments, beauty, and the stamp of nature. Overarching all these more detailed codings are two that guide the making and ideological appropriation of the nursery school obentō most directly: 1) there is an order to the food: a right way to do things, with everything in its place and each place coordinated with every other, and 2) the one who prepares the food takes on the responsibility of producing food to the standards of perfection and exactness that Japanese cuisine demands. Food may not be casual, in other words, nor the producer casual in her production. In these two rules is a message both about social order and the role gender plays in sustaining and nourishing that order.

SCHOOL, STATE, AND SUBJECTIVITY

In addition to language and second-order meanings I suggest that the rituals and routines surrounding obentōs in Japanese nursery schools present, as it were, a third order, manipulation. This order is a use of a currency already established—one that has already appropriated a language of utility (food feeds hunger) to express and implant cultural behaviors. State-guided schools borrow this coded apparatus: using the natural convenience and cover of food not only to code a cultural order, but also to socialize children and mothers into the gendered roles and subjectivities they are expected to assume in a political order desired and directed by the state.

In modern capitalist societies such as Japan, it is the school, according to Althusser, which assumes the primary role of ideological state apparatus. A greater segment of the population spends longer hours and more years here than in previous historical periods. Also education has now taken over from other institutions, such as religion, the pedagogical function being the major shaper and inculcator of knowledge for the society. Concurrently, as Althusser has pointed out for capitalist modernism (1971: 152, 156), there is the gradual replacement of repression by ideology as the prime mechanism for behavior enforcement. Influenced less by the threat of force and more by the devices that present and inform us of the world we live in and the subjectivities that world demands, knowledge and ideology become fused, and education emerges as the apparatus for pedagogical and ideological indoctrination.

In practice, as school teaches children how and what to think, it also shapes them
for the roles and positions they will later assume as adult members of the society. How the social order is organized through vectors of gender, power, labor, and/or class, in other words, is not only as important a lesson as the basics of reading and writing, but is transmitted through and embedded in those classroom lessons. Knowledge thus is not only socially constructed, but also differentially acquired according to who one is or will be in the political society one will enter in later years. What precisely society requires in the way of workers, citizens, and parents will be the condition determining or influencing instruction in the schools.

This latter equation, of course, depends on two factors: 1) the convergence or divergence of different interests in what is desired as subjectivities, and 2) the power any particular interest, including that of the state, has in exerting its desires for subjects on or through the system of education. In the case of Japan, the state wields enormous control over the systematization of education. Through its Ministry of Education (Monbushō), one of the most powerful and influential ministries in the government, education is centralized and managed by a state bureaucracy that regulates almost every aspect of the educational process. On any given day, for example, what is taught in every public school follows the same curriculum, adheres to the same structure, and is informed by textbooks from the prescribed list. Teachers are nationally screened, school boards uniformly appointed (rather than elected), and students institutionally exhorted to obey teachers given their legal authority, for example, to write secret reports (naishinsho) that may obstruct a student’s entrance into high school.4

The role of the state in Japanese education is not limited, however, to such extensive but codified authorities granted to the Ministry of Education. Even more powerful is the principle of the “gakureki shakkai” (lit., academic pedigree society), by which careers of adults are determined by the schools they attend as youth. A reflection and construction of the new economic order of post-war Japan,5 school attendance has become the single most important determinant of who will achieve the most desirable positions in industry, government, and the professions. School attendance itself based on a single criterion: a system of entrance exams which determines entrance selection, and it is to this end—preparation for exams—that school, even at the nursery-school level, is increasingly oriented. Learning to follow directions, do as one is told, and “gamban” (Asanuma 1987) are social imperatives, sanctioned by the state, and taught in the schools.

NURSERY SCHOOL AND IDEOLOGICAL APPROPRIATION OF THE OBENTÔ

The nursery school stands outside the structure of compulsory education in Japan. Most nursery schools are private; and, though not compelled by the state, a greater proportion of the three- to six-year-old population of Japan attends pre-school than in any other industrialized nation (Tobin 1989; Hendry 1986; Boocock 1989).

Differentiated from the hoikuen, another pre-school institution with longer hours which is more like daycare than school,6 the yočien (nursery school) is widely perceived as instructional, not necessarily in a formal curriculum but more in indoctrination to attitudes and structure of Japanese schooling. Children learn less about reading and writing than they do about how to become a Japanese student, and both parts of this formula—Japanese and student—are equally stressed. As Rohlen has written, “social order is generated” in the nursery school, first and foremost, by a system of
routines (1989: 10, 21). Educational routines and rituals are therefore of heightened importance in *yochien*, for whereas these routines and rituals may be the format through which subjects are taught in higher grades, they are both form and subject in the *yochien*.

While the state (through its agency, the Ministry of Education) has no direct mandate over nursery-school attendance, its influence is nevertheless significant. First, authority over how the *yochien* is run is in the hands of the Ministry of Education. Second, most parents and teachers see the *yochien* as the first step to the system of compulsory education that starts in the first grade and is closely controlled by Monbushō. The principal of the *yochien* my son attended, for example, stated that he saw his main duty to be preparing children to enter more easily the rigors of public education soon to come. Third, the rules and patterns of “group living” (*shudan seikatsu*), a Japanese social ideal that is reiterated nationwide by political leaders, corporate management, and marriage counselors, is first introduced to the child in nursery school.⁷

The entry into nursery school marks a transition both away from home and into the “real world,” which is generally judged to be difficult, even traumatic, for the Japanese child (Peak 1989). The *obentō* is intended to ease a child’s disorientation and to allow a child’s mother to manufacture something of herself and the home to accompany the child as s/he moves into the potentially threatening outside world. Japanese use the cultural categories of *soto* and *uchī*; *soto* connotes the outside, which in being distanced and other, is dirty and hostile; and *uchī* identifies as clean and comfortable what is inside and familiar. The school falls initially and, to some degree, perpetually, into a category of *soto*. What is ultimately the definition and location of *uchī*, by contrast, is the home, where family and mother reside.⁸ By producing something from the home, a mother both girds and gosads her child to face what is inevitable in the world that lies beyond. This is the mother’s role and her gift; by giving of herself and the home (which she symbolically represents and in reality manages⁹), the *soto* of the school is, if not transformed into the *uchī* of the home, made more bearable by this sign of domestic and maternal hearth a child can bring to it.

The *obentō* is filled with the meaning of mother and home in a number of ways. The first is by sheer labor. Women spend what seems to be an inordinate amount of time on the production of this one item. As an experienced *obentō* maker, I can attest to the intense attention and energy devoted to this one chore. On the average, mothers spend 20–45 minutes every morning cooking, preparing, and assembling the contents of one *obentō* for one nursery school-aged child. In addition, the previous day they have planned, shopped, and often organized a supper meal with leftovers in mind for the next day’s *obentō*. Frequently women⁰ discuss *obentō* ideas with other mothers, scan *obentō* cookbooks or magazines for recipes, buy or make objects with which to decorate or contain (part of) the *obentō*, and perhaps make small food portions to freeze and retrieve for future *obentō*.¹¹

Of course, effort alone does not necessarily produce a successful *obentō*. Casualness was never indulged, I observed, and even mothers with children who would eat anything prepared *obentōs* as elaborate as anyone else’s. Such labor is intended for the child but also the mother: it is a sign of a woman’s commitment as a mother and her inspiring her child to being similarly committed as a student. The *obentō* is thus a representation of what the mother is and what the child should become. A model for school is added to what is gift and reminder from home.
This equation is spelled out more precisely in a nursery school rule—all of the obentō must be eaten. Though on the face of it this is petty and mundane, the injunction is taken very seriously by nursery school teachers and is one not easily realized by very small children. The logic is that it is time for the child to meet certain expectations. One of the main agendas of the nursery school, after all, is to introduce and indoctrinate children into the patterns and rigors of Japanese education (Rohlen 1989; Sano 1989; Lewis 1989). And Japanese education, by all accounts, is not about fun (Duke 1986).

Learning is hard work with few choices or pleasures. Even obentōs from home stop once the child enters first grade. The meals there are institutional: largely bland, unappealing, and prepared with only nutrition in mind. To ease a youngster into these upcoming (educational, social, disciplinary, culinary) routines, yochien obentōs are designed to be pleasing and personal. The obentō is also designed, however, as a test for the child. And the double meaning is not unintentional. A structure already filled with a signification of mother and home is then emptied to provide a new form: one now also written with the ideological demands of being a member of Japanese culture as well as a viable and successful Japanese in the realms of school and later work.

The exhortation to consume one’s entire obentō is articulated and enforced by the nursery school teacher. Making high drama out of eating by, for example, singing a song; collectively thanking Buddha (in the case of Buddhist nursery schools), one’s mother for making the obentō, and one’s father for providing the means to make the obentō; having two assigned class helpers pour the tea, the class eats together until everyone has finished. The teacher examines the children’s obentōs, making sure the food is all consumed, and encouraging, sometimes scolding, children who are taking too long. Slow eaters do not fare well in this ritual, because they hold up the other students, who as a peer group also monitor a child’s eating. My son often complained about a child whose slowness over food meant that the others were kept inside (rather than being allowed to play on the playground) for much of the lunch period.

Ultimately and officially, it is the teacher, however, whose role and authority it is to watch over food consumption and to judge the person consuming food. Her surveillance covers both the student and the mother, who in the matter of the obentō must work together. The child’s job is to eat the food and the mother’s to prepare it. Hence, the responsibility and execution of one’s task is not only shared but conditioned by the other. My son’s teacher would talk with me daily about the progress he was making finishing his obentōs. Although the overt subject of discussion was my child, most of what was said was directed to me: what I could do in order to get David to consume his lunch more easily.

The intensity of these talks struck me at the time as curious. We had just settled in Japan and David, a highly verbal child, was attending a foreign school in a foreign language he had not yet mastered; he was the only non-Japanese child in the school. Many of his behaviors during this time were disruptive: for example, he went up and down the line of children during morning exercises hitting each child on the head. Hamada-sensei (the teacher), however, chose to discuss the obentōs. I thought surely David’s survival in and adjustment to this environment depended much more on other factors, such as learning Japanese. Yet it was the obentō that was discussed with such recall of detail (“David ate all his peas today, but not a single carrot until I asked him to do so three times”) and seriousness that I assumed her attention was being misplaced. The manifest reference was to boxed lunches, but was not the latent reference to something else?
Of course, there was another message for me and my child. It was an injunction to follow directions, obey rules, and accept the authority of the school system. All of the latter were embedded in and inculcated through certain rituals: the nursery school, as any school (except such nonconventional ones as Waldorf and Montessori) and practically any social or institutional practice in Japan, was so heavily ritualized and ritualistic that the very form of ritual took on a meaning and value in and of itself (Rohlen 1989: 21, 27–28). Both the school day and the school year of the nursery school were organized by these rituals. The day, apart from two free periods, for example, was broken by discrete routines—morning exercises, arts and crafts, gym instruction, singing—most of which were named and scheduled. The school year was also segmented into and marked by three annual events—sports day (undo kai) in the fall, winter assembly (seikatsu kappyo kai) in December, and dance festival (bon odori) in the summer. Energy was galvanized by these rituals, which demanded a degree of order as well as a discipline and self-control that non-Japanese would find remarkable.

Significantly, David's teacher marked his successful integration into the school system by his mastery not of the language or other cultural skills, but of the school’s daily routines—walking in line, brushing his teeth after eating, arriving at school early, eagerly participating in greeting and departure ceremonies, and completing all of his obentō on time. Not only had he adjusted to the school structure, but he had also become assimilated to the other children. Or, restated, what once had been externally enforced now became ideologically desirable; the everyday practices had moved from being alien (soto) to being familiar (uchi) to him, that is, from being someone else’s to being his own. My American child had to become, in some sense, Japanese, and where his teacher recognized this Japanese-ness was in the daily routines such as finishing his obentō. The lesson learned early, which David learned as well, is that not adhering to routines such as completing one’s obentō on time results not only in admonishment from the teacher, but in rejection from the other students.

The nursery-school system differentiates between the child who does and the child who does not manage the multifarious and constant rituals of nursery school. And for those who do not manage, there is a penalty, which the child learns to either avoid or wish to avoid. Seeking the acceptance of his peers, the student develops the aptitude, willingness, and in the case of my son—whose outspokenness and individuality were the characteristics most noted in this culture—even the desire to conform to the highly ordered and structured practices of nursery-school life. As Althusser (1971) wrote about ideology: the mechanism works when and because ideas about the world and particular roles in that world that serve other (social, political, economic, state) agendas become familiar and one’s own.

Rohlen makes a similar point: that what is taught and learned in nursery school is social order. Called shudansuikatsu or group life, it means organization into a group where a person's subjectivity is determined by group membership and not "the assumption of choice and rational self-interest" (1989: 30). A child learns in nursery school to be with others, think like others, and act in tandem with others. This lesson is taught primarily through the precision and constancy of basic routines: "Order is shaped gradually by repeated practice of selected daily tasks ... that socialize the children to high degrees of neatness and uniformity" (p. 21). Yet a feeling of coercion is rarely experienced by the child when three principles of nursery-school instruction are in place: (1)
MOTHERING AS GENDERED IDEOLOGICAL STATE APPARATUS

The rituals surrounding the obentō's consumption in the school situate what ideological meanings the obentō transmits to the child. The process of production within the home, by contrast, organizes its somewhat different ideological package for the mother. While the two sets of meanings are intertwined, the mother is faced with different expectations in the preparation of the obentō than the child is in its consumption. At a pragmatic level the child must simply eat the lunch box, whereas the mother's job is far more complicated. The onus for her is getting the child to consume what she has made, and the general attitude is that this is far more the mother's responsibility (at this nursery school, transitional stage) than the child's. And this is no simple or easy task.

Much of what is written, advised, and discussed about the obentō has this aim explicitly in mind: that is making food in such a way as to facilitate the child's duty to eat it. One magazine advises:

The first day of taking obentō is a worrisome thing for mother and boku (child26) too. Put in easy-to-eat foods that your child likes and is already used to and prepare this food in small portions. (Shufunotomo 1980:28)

Filled with pages of recipes, hints, pictures, and ideas, the magazine codes each page with "helpful" headings:

- First off, easy-to-eat is step one.
- Next is being able to consume the obentō without leaving anything behind.
- Make it in such a way for the child to become proficient in the use of chopsticks.
- Decorate and fill it with cute dreams (kawairashi yume).
- For older classes (nencho), make obentō filled with variety.
- Once he's become used to it, balance foods your child likes with those he dislikes.
- For kids who hate vegetables ...
- For kids who hate fish ...
- For kids who hate meat ... (pp. 28-53)

Laced throughout cookbooks and other magazines devoted to obentō, the obentō guidelines issued by the school and sent home in the school flier every two weeks, and the words of Japanese mothers and teachers discussing obentō, are a number of principles: 1) food should be made easy to eat: portions cut or made small and manipulated with fingers or chopsticks, (child-size) spoons and forks, skewers, toothpicks, muffin tins, containers, 2) portions should be kept small so the obentō can be consumed quickly and without any leftovers, 3) food that a child does not yet like should be eventually added so as to remove fussiness (sukikirai) in food habits, 4) make the obentō pretty, cute, and visually changeable by presenting the food attractively and by adding non-
food objects such as silver paper, foil, toothpick flags, paper napkins, cute handkerchiefs, and variously shaped containers for soy sauce and ketchup, and 5) design obentō-related items as much as possible by the mother’s own hands including the obentō bag (obentōfukuro) in which the obentō is carried.

The strictures propounded by publications seem to be endless. In practice I found that visual appearance and appeal were stressed by the mothers. By contrast, the directive to use obentō as a training process—adding new foods and getting older children to use chopsticks and learn to tie the furoshiki—was emphasized by those judging the obentō at the school. Where these two sets of concerns met, of course, in the child’s success or failure completing the obentō. Ultimately this outcome and the mother’s role in it, was how the obentō was judged in my experience.

The aestheticization of the obentō is by far its most intriguing aspect for a cultural anthropologist. Aesthetic categories and codes that operate generally for Japanese cuisine are applied, though adjusted, to the nursery school format. Substances are many but petite, kept segmented and opposed, and manipulated intensively to achieve an appearance that often changes or disguises the food. As a mother insisted to me, the creation of a bear out of miniature hamburgers and rice, or a flower from an apple or peach, is meant to sustain a child’s interest in the underlying food. Yet my child, at least, rarely noticed or appreciated the art I had so laboriously contrived. As for other children, I observed that even for those who ate with no obvious “fussiness,” mothers’ efforts to create food as style continued all year long.

Thus much of a woman’s labor over obentō stems from some agenda other than that of getting the child to eat an entire lunch-box. The latter is certainly a consideration and it is the rationale as well as cover for women being scrutinized by the school’s authority figure—the teacher. Yet two other factors are important. One is that the obentō is but one aspect of the far more expansive and continuous commitment a mother is expected to make for and to her child. “Kyoiku mama” (education mother) is the term given to a mother who executes her responsibility to oversee and manage the education of her children with excessive vigor. And yet this excess is not only demanded by the state even at the level of the nursery school; it is conventionally given by mothers. Mothers who manage the home and children, often in virtual absence of a husband/father, are considered the factor that may make or break a child as s/he advances towards that pivotal point of the entrance examinations.

In this sense, just as the obentō is meant as a device to assist a child in the struggles of first adjusting to school, the mother’s role is generally perceived as that of support, goad, and cushion for the child. She will perform endless tasks to assist in her child’s study: sharpen pencils and make midnight snacks as the child studies, attend cram schools to verse herself in subjects her child is weak in, make inquiries as to what school is most appropriate for her child, and consult with her child’s teachers. If the child succeeds, a mother is complimented; if the child fails, a mother is blamed.

Thus, at the nursery-school level, the mother starts her own preparation for this upcoming role. Yet the jobs and energies demanded of a nursery-school mother are, in themselves, surprisingly consuming. Just as the mother of an entering student is given a book listing all the pre-entry tasks she must complete—for example, making various bags and containers, affixing labels to all clothes in precisely the right place and of precisely the right size—she will be continually expected thereafter to attend Mothers’ Association
meetings, accompany children on field trips, wash her child's clothes and indoor shoes every week, add required items to her child's bag on a day's notice, and generally be available. Few mothers at the school my son attended could afford to work in even part-time or temporary jobs. Those women who did tended either to keep their outside work a secret or be reprimanded by a teacher for insufficient devotion to their child. Motherhood, in other words, is institutionalized through the child's school and such routines as making the obentō as a full-time, kept-at-home job.18

The second factor in a woman's devotion to over-elongating her child's lunch box is that her experience doing this becomes a part of her and a statement, in some sense, of who she is. Marx writes that labor is the most “essential” aspect to our species-being and that the products we produce are the encapsulation of us and therefore our productivity (1970: 71–76). Likewise, women are what they are through the products they produce. An obentō therefore is not only a gift or test for a child, but a representation and product of the woman herself. Of course, the two ideologically converge, as has been stated already, but I would also suggest that there is a potential disjoining. I sensed that the women were laboring for themselves apart from the agenda the obentō was expected to fill at school. Or stated alternatively, in the role that females in Japan are highly pressured and encouraged to assume as domestic manager, mother, and wife, there is, besides the endless and onerous responsibilities, also an opportunity for play. Significantly, women find play and creativity not outside their social roles but within them.

Saying this is not to deny the constraints and surveillance under which Japanese women labor at their obentō. Like their children at school, they are watched not only by the teacher but by each other, and they perfect what they create, at least partially, so as to be confirmed as a good and dutiful mother in the eyes of other mothers. The enthusiasm with which they absorb this task, then, is like my son’s acceptance and internalization of the nursery-school routines; no longer enforced from outside, it is adopted as one’s own.

The making of the obentō is, I would thus argue, a double-edged sword for women. By relishing its creation (for all the intense labor expended, only once or twice did I hear a mother voice any complaint about this task), a woman is ensnoring herself in the ritualization and subjectivity (subjection) of being a mother in Japan. She is alienated in the sense that others will dictate, inspect, and manage her work. On the reverse side, however, it is precisely through this work that the woman expresses, identifies, and constitutes herself. As Althusser pointed out, ideology can never be totally abolished (1971: 170); the elaborations that women work on “natural” food produce an obentō that is creative and, to some degree, a fulfilling and personal statement of themselves.

Minami, an informant, revealed how both restrictive and pleasurable the daily rituals of motherhood can be. The mother of two children—one aged three and one a nursery-school student—Minami had been a professional opera singer before marrying at the relatively late age of 32. Now, her daily schedule was organized by routines associated with her child's nursery school: for example, making the obentō, taking her daughter to school and picking her up, attending Mothers’ Association meetings, arranging daily play dates, and keeping the school uniform clean. While Minami wished to return to singing, if only on a part-time basis, she said that the demands of motherhood, particularly those imposed by her child's attendance at nursery school, frustrated this desire. Secretly snatching only minutes out of any day to practice, Minami missed singing and told me that being a mother in Japan means the exclusion of almost anything else.19
Despite this frustration, however, Minami did not behave like a frustrated woman. Rather she devoted to her mothering an energy, creativity, and intelligence I found to be standard in the Japanese mothers I knew. She planned special outings for her children at least two or three times a week, organized games that she knew they would like and would teach them cognitive skills, created her own stories and designed costumes for afternoon play, and shopped daily for the meals she prepared with her children's favorite foods in mind. Minami told me often that she wished she could sing more, but never once did she complain about her children, the chores of child-raising, or being a mother. The attentiveness displayed otherwise in her mothering was exemplified most fully in Minami's obentōs. No two were ever alike, each had at least four or five parts, and she kept trying out new ideas for both new foods and new designs. She took pride as well as pleasure in her obentō handicraft; but while Minami's obentō creativity was impressive, it was not unusual.

Examples of such extraordinary obentō creations from an obentō magazine include:
1) ("donut obentō"): two donuts, two wiener cut to look like a worm, two cut pieces of apple, two small cheese rolls, one hard-boiled egg made to look like a rabbit with leaf ears and pickle eyes and set in an aluminum muffin tin, cute paper napkin added, 2) (wiener doll obentō): a bed of rice with two doll creations made out of wiener parts (each consists of eight pieces comprising hat, hair, head, arms, body, legs), a line of pink ginger, a line of green parsley, paper flag of France added, 3) (vegetable flower and tulip obentō): a bed of rice laced with chopped hard-boiled egg, three tulip flowers made out of cut wiener with spinach precisely arranged as stem and leaves, a fruit salad with two raisins, three cooked peaches, three pieces of cooked apple, 4) (sweetheart doll obentō—akekkō tingo no obentō): in a two-section obentō box there are four rice balls on one side, each with a different center, on the other side are two dolls made of quail's eggs for heads, eyes and mouth added, bodies of cucumber, arranged as if lying down with two raw carrots for the pillow, covers made of one flower—cut cooked carrot, two pieces of ham, pieces of cooked spinach, and with different colored plastic skewers holding the dolls together (Shufunotomo 1980: 27, 30).

The impulse to work and re-work nature in these obentōs is most obvious perhaps in the strategies used to transform, shape, and/or disguise foods. Every mother I knew came up with her own repertoire of such techniques, and every obentō magazine or cookbook I examined offered a special section on these devices. It is important to keep in mind that these are treated as only floursishes: embellishments added to parts of an obentō composed of many parts. The following is a list from one magazine: lemon pieces made into butterflies, hard-boiled eggs into daruma (popular Japanese legendary figure of a monk without his eyes), sausage cut into flowers, a hard-boiled egg decorated as a baby, an apple piece cut into a leaf, a radish flaked into a flower, a cucumber cut like a flower, a mikan (nectarine orange) piece arranged into a basket, a boat with a sail made from a cucumber, skewered sausage, radish shaped like a mushroom, a quail egg flaked into a cherry, twisted mikan piece, sausage cut to become a crab, a patterned cucumber, a ribbed carrot, a flowered tomato, cabbage leaf flower, a potato cut to be a worm, a carrot designed as a red shoe, an apple cut to simulate a pineapple (pp. 57–60).

Nature is not only transformed but also supplemented by store-bought or mother-made objects which are precisely arranged in the obentō. The former come from an entire
industry and commodification of the obentō process: complete racks or sections in stores selling obentō boxes, additional small containers, obentō bags, cups, chopsticks and utensil containers (all these with various cute characters or designs on the front), cloth and paper napkins, foil, aluminum tins, colored ribbon or string, plastic skewers, toothpicks with paper flags, and paper dividers. The latter are the objects mothers are encouraged and praised for making themselves: obentō bags, napkins, and handkerchiefs with appliquéd designs or the child’s name embroidered. These supplements to the food, the arrangement of the food, and the obentō box’s dividing walls (removable and adjustable) furnish the order of the obentō. Everything appears crisp and neat with each part kept in its own place: two tiny hamburgers set firmly atop a bed of rice; vegetables in a separate compartment in the box; fruit arranged in a muffin tin.

How the specific forms of obentō artistry—for example, a wiener cut to look like a worm and set within a muffin tin—are encoded symbolically is a fascinating subject. Limited here by space, however, I will only offer initial suggestions. Arranging food into a scene recognizable by the child was an ideal mentioned by many mothers and cookbooks. Why those of animals, human beings, and other food forms (making a pineapple out of an apple, for example) predominate may have no other rationale than being familiar to children and easily re-produced by mothers. Yet it is also true that this tendency to use a trope of realism—casting food into realistic figures—is most prevalent in the meals Japanese prepare for their children. Mothers I knew created animals and faces in supper meals and/or obentōs made for other outings, yet their impulse to do this seemed not only heightened in the obentō that were sent to school but also played down in food prepared for other age groups.

What is consistent in Japanese cooking generally, as stated earlier, are the dual principles of manipulation and order. Food is manipulated into some other form than it assumes either naturally or upon being cooked: lines are put into mashed potatoes, carrots are flaked, wiener are twisted and sliced. Also, food is ordered by some human rather than natural principle; everything must have neat boundaries and be placed precisely so those boundaries do not merge. These two structures are the ones most important in shaping the nursery school obentō as well, and the inclination to design realistic imagery is primarily a means by which these other culinary codes are learned by and made pleasurable for the child. The simulacrum of a pineapple recreated from an apple therefore is less about seeing the pineapple in an apple (a particular form) and more about reconstructing the apple into something else (the process of transformation).

The intense labor, management, commodification, and attentiveness that goes into the making of an obentō laces it, however, with many and various meanings. Overarching all is the potential to aestheticize a certain social order, a social order that is coded (in cultural and culinary terms as Japanese. Not only is a mother making food more palatable to her nursery-school child, but she is creating food as a more aesthetic and pleasing social structure. The obentō’s message is that the world is constructed very precisely and that the role of any single Japanese in that world must be carried out with the same degree of precision. Production is demanding, and the producer must both keep within the borders of her/his role and work hard.

The message is also that it is women, not men, who are not only sustaining a child through food but carrying the ideological support of the culture that this food embeds.
No Japanese man I spoke with had or desired the experience of making a nursery-school obentō even once, and few were more than peripherally engaged in their children’s education. The male is assigned a position in the outside world, where he labors at a job for money and is expected to be primarily identified by and committed to his place of work. Helping in the management of home and the raising of children has not become an obvious male concern or interest in Japan, even as more and more women enter what was previously the male domain of work. Females have remained at and as the center of home in Japan, and this message too is explicitly transmitted in both the production and consumption of entirely female-produced obentō.

The state accrues benefits from this arrangement. With children depending on the labor women devote to their mothering to such a degree, and women being pressurized as well as pleasurized in such routine maternal productions as making the obentō—both effects encouraged and promoted by institutional features of the educational system, which is heavily state-run and at least ideologically guided at even the nursery-school level—a gendered division of labor is firmly set in place. Labor from males, socialized to be compliant and hardworking, is more extractable when they have wives to rely on for almost all domestic and familial management. And females become a source of cheap labor, as they are increasingly forced to enter the labor market to pay domestic costs (including those vast debts incurred in educating children) yet are increasingly constrained to low-paying part-time jobs because of the domestic duties they must also bear almost totally as mothers.

Hence, not only do females, as mothers, operate within the ideological state apparatus of Japan’s school system, which starts semi-officially with the nursery school, they also operate as an ideological state apparatus unto themselves. Motherhood is state ideology, working through children at home and at school and through such mother-imprinted labor that a child carries from home to school as the obentō. Hence the post-World War II conception of Japanese education as egalitarian, democratic, and with no agenda of or for gender differentiation, does not in practice stand up. Concealed within such cultural practices as culinary style and child-focused mothering is a worldview in which the position and behavior an adult will assume has everything to do with the anatomy she/he was born with.

At the end, however, I am left with one question. If motherhood is not only watched and manipulated by the state but made by it into a conduit for ideological indoctrination, could not women subvert the political order by redesigning obentō? Asking this question, a Japanese friend, upon reading this paper, recalled her own experiences. Though her mother had been conventional in most other respects, she made her children obentōs that did not conform to the prevailing conventions. Basic, simple, and rarely artistic, Sawa also noted, in this connection, that the lines of these obentōs resembled those by which she was generally raised: as gender-neutral, treated as a person not “just as a girl,” and being allowed a margin to think for herself. Today she is an exceptionally independent woman who has created a life for herself in America, away from homeland and parents, almost entirely on her own. She loves Japanese food, but the plain obentōs her mother made for her as a child, she is newly appreciative of now, as an adult. The obentōs fed her, but did not keep her culturally or ideologically attached. For this, Sawa says today, she is glad.
Japanese Mothers and Obento

NOTES

The fieldwork on which this article is based was supported by a Japan Foundation Postdoctoral Fellowship. I am grateful to Charles Piot for a thoughtful reading and useful suggestions for revision and to Jennifer Robertson for inviting my contribution to this issue. I would also like to thank Sawa Kurutani for her many ethnographic stories and input, and Phyllis Chock and two anonymous readers for the valuable contributions they made to revision of the manuscript.

1. As Dorinne Kondo has pointed out, however, these cultural principles may be conditioned by factors of both class and circumstance. Her shitamachi (more traditional area of Tokyo) informants, for example, adhered only casually to this coding and other Japanese she knew followed them more carefully when preparing food for guests rather than family and when eating outside rather than inside the home (Kondo 1990: 61-2).

2. Rice is often, if not always, included in a meal; and it may substantially as well as symbolically constitute the core of the meal. When served at a table it is put in a large pot or electric rice maker and will be spooned into a bowl, still no bigger or predominant than the many other containers from which a person eats. In an obentō rice may be in one, perhaps the largest, section of a multi-sectioned obentō box, yet it will be arranged with a variety of other foods. In a sense rice provides the syntactic and substantial center to a meal yet the presentation of the food rarely emphasizes this core. The rice bowl is fanned rather than heaped as in the preformed obentō box, and in the obentō rice is often embroidered, supplemented, and/or covered with other foodstuffs.

3. Japanese will both endure a high price for rice at home and resist American attempts to export rice to Japan in order to stay domestically self-sufficient in this national food gut cultural symbol. Rice is the only foodstuff in which the Japanese have retained self-sufficient production.

4. The primary sources on education used are Hori 1988; Duke 1986; Rohlen 1983; Cummings 1980.

5. Neither the state’s role in overseeing education nor a system of standardized tests is a new development in post-World War II Japan. What is new is the national standardization of tests and, in this sense, the intensified role the state has thus assumed in overseeing them. See Dore (1963) and Hori (1988).

6. Boocock (1989) differs from Tobin et al. (1989) on this point and asserts that the institutional differences are insignificant. She describes extensively how both yochien and buikuen are administered (yochien are under the authority of Monbusho and buikuen are under the authority of the Koseiho, the Ministry of Health and Welfare) and how both feed into the larger system of education. She emphasizes diversity; though certain trends are common amongst pre-schools, differences in teaching styles and philosophies are plentiful as well.

7. According to Rohlen (1989), families are incapable of indoctrinating the child into this social pattern of shindenseikatsu by their very structure and particularly by the relationship (of indulgence and dependence) between mother and child. For this reason and the importance placed on group structures in Japan, such nursery schools’ primary objective, argues Rohlen, is teaching children how to assimilate into groups. For further discussion of this point see also Peak 1989; Lewis 1989; Sano 1989; and the Journal of Japanese Studies issue [15(1)] devoted to Japanese pre-school education in which these articles, including Boocock’s, are published.

8. For a succinct anthropological discussion of these concepts, see Hendry (1987: 39-41). For an architectural study of Japan’s management and organization of space in terms of such cultural categories as uchi and soto, see Greenbl (1988).

9. Endless studies, reports, surveys, and narratives document the close tie between women and home, domesticity and femininity in Japan. A recent international survey conducted for a Japanese housing construction firm, for example, polled couples with working wives in three cities, finding that 97 percent (of those polled) in Tokyo prepared breakfast for their families almost daily (compared with 43 percent in New York and 34 percent in London); 70 percent shopped for groceries on a daily basis (3 percent in New York, 14 percent in London), and only 22 percent of them had husbands who assisted or were willing to assist with housework (62 percent in New York, 77 percent in London) (quoted in Chicago Tribune
Anne Allison


10. My comments pertain directly, of course, to only the women I observed, interviewed, and interacted with at the one private nursery school serving middle-class families in urban Tokyo. The profusion of obento-related materials in the press plus the revelations made to me by Japanese and observations made by other researchers in Japan (for example, Tobin 1989; Fallois 1990), however, substantiate this as a more general phenomenon.

11. To illustrate this preoccupation and consciousness: during the time my son was not eating all his obento, many fellow mothers gave me suggestions, one mother lent me a magazine, my son’s teacher gave me a full set of obento cookbooks (one per season), and another mother gave me a set of small frozen-food portions she had made in advance for future obento.

12. My son’s teacher, Hamada-sensei, cited this explicitly as one of the reasons why the obento was such an important training device for nursery-school children. “Once they become ichi-nensei [first-graders], they’ll be faced with a variety of food, prepared without elaboration or much spice, and will need to eat it within a delimited time period.”

13. An anonymous reviewer questioned whether such emphasis placed on consumption of food in nursery school leads to food problems and anxieties in later years. Although I have heard that anorexia is now a phenomenon in Japan, I question its connection to nursery-school obento. Much of the meaning of the latter practice, as I interpret it, has to do with the interface between production and consumption, and its gender linkage comes from the production end (mothers making it) rather than the consumption end (children eating it). Hence, while control is taught through food, it is not a control linked primarily to females or bodily appearance, as anorexia may tend to be in this culture.

14. Fujita argues, from her experience as a working mother of a daycare (hōkuen) child, that the substance of these daily talks between teacher and mother is intentionally insignificant. Her interpretation is that the mother is not to be overly involved in nor too informed about matters of the school (1989).

15. “Boku” is a personal pronoun that males in Japan use as a familiar reference to themselves. Those in close relationships with males—mothers and wives, for example—can use boku to refer to their sons or husbands. Its use in this context is telling.

16. In the upper third grade of the nursery school (the rensho class; children aged five to six) that my son attended, children were ordered to bring their obento with chopsticks rather than forks and spoons (considered easier to use) and in the traditional furusotiki (piece of cloth that wraps items and is double-tied to close it) instead of the easier-to-manage obento bags with drawstrings. Both furusotiki and chopsticks (o-bushi) are considered traditionally Japanese, and their usage marks not only greater effort and skills on the part of the children but their enculturation into being Japanese.

17. For the mother’s role in the education of her child, see, for example, White (1987). For an analysis, by a Japanese, of the intense dependence on the mother that is created and cultivated in a child, see Doi (1971). For Japanese sources on the mother-child relationship and the ideology (some say pathology) of Japanese motherhood, see Yamamura (1971); Kawai (1976); Kyotoku (1981); Sorifu seibunen taisaku bonbukin (1981); Kadohobo shinsha (1981). Fujita’s account of the ideology of motherhood at the nursery-school level is particularly interesting in this connection (1989).

18. Women are entering the labor market in increasing numbers, yet the proportion who do so in the capacity of part-time workers (legally constituting as much as thirty-five hours per week but without the benefits accorded to full-time workers) has also increased. The choice of part-time over full-time employment has much to do with a woman’s simultaneous and almost total responsibility for the domestic realm (Juris 1985; see also Kondo 1990).

19. As Fujita (1989: 72–79) points out, working mothers are treated as a separate category of mothers, and nonworking mothers are expected, by definition, to be mothers full-time.

REFERENCES


Tokyo: Chuo Korosha.


